

**PHILIPS**

Party zvučnik

**4000 Serija**

TAX4207



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

## 1 Važna bezbednosna uputstva 3

Bezbednost	3
Održavanje proizvoda	4
Briga za životnu sredinu	4
Deklaracija o usaglašenosti	4
Pomoći i podrška	5
Bezbednost sluha	5
Održavanje ugrađene baterije	6
Žigovi	6

---

## 2 Vaš party zvučnik 7

Šta je u kutiji	7
Party zvučnik	8

---

## 3 Započnite 10

Povezivanje sa napajanjem	10
Uključivanje i isključivanje	11
Kontrola jačine zvuka	11
DBB kontrola	11
Punjene ugrađene baterije	11
Promena svetlosnog efekta	12
Reproducija sa Bluetooth uređaja	13
Uparivanje za stereo režim (TWS)	14
PartyLink režim	15
Reproducija zvuka sa USB	17
Slušanje sa spoljnog uređaja	17
Pevanje preko mikrofona	18
Resetovanje na fabrička podešavanja	18
Ažuriranje firmvera preko USB	18
Montaža party zvučnika na stub	19

---

## 4 Specifikacije proizvoda 19

---

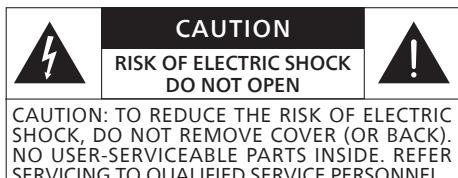
## 5 Rešavanje problema 20

# 1 Važna bezbednosna uputstva

Pročitajte i shvatite sva uputstva pre upotrebe proizvoda. Garancija neće važiti ako je oštećenje prouzrokovano nepoštovanjem uputstava.

## Bezbednost

Upoznajte se sa ovim simbolima za bezbednost



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



Ovo je uređaj KLASE II sa dvostrukom izolacijom i bez zaštitnog uzemljenja.



Naizmenični napon



Koristite samo izvore napajanja koji su navedeni u uputstvu za upotrebu.



**UPOZORENJE!**  
Upozorenje: Rizik od strujnog udara!



Uzvičnik služi da upozori korisnika na prisustvo važnih uputstava za upotrebu.

### Rizik od strujnog udara ili požara!

- Pre nego što uspostavite ili izmenite bilo koje veze, uverite se da su svi uredaji isključeni iz električne utičnice.
- Nikada ne izlažite proizvod ili dodatnu opremu kiši ili vodi. Nikada ne stavljamte posude za tečnost, kao što su vase, u blizini proizvoda. Ako se tečnost prospe na proizvod, odmah ga isključite iz električne utičnice. Kontaktirajte Službu za brigu o potrošačima da biste proverili proizvod pre upotrebe.
- Nikada ne postavljajte proizvod i dodatnu opremu blizu otvorenog plamena i drugih izvora toplosti, uključujući direktnu sunčevu svetlost.
- Nikada ne ubacujte predmete u proreze za ventilaciju ili druge otvore na proizvodu.
- Kada se utikač za napajanje ili spojnjica za uredaj koriste kao uredaj za isključivanje, uredaj za isključivanje treba da bude u funkciji.
- Isključite proizvod iz utičnice pre oluje sa grmljavinom.
- Prilikom isključivanja kabla za napajanje, uvek vucite utikač, a ne kabl.
- Koristite proizvod u tropskim i/ili umerenim klimatskim uslovima.

### Rizik od kratkog spoja ili požara!

- Za oznake identifikacije i napajanja, pogledajte tipsku tablicu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Pre nego što priključite proizvod na utičnicu, uverite se da se napon napajanja podudara sa vrednošću odštampanom na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda. Nikada ne priključujte proizvod na utičnicu ako je napon drugačiji.

## Rizik od povrede ili oštećenja proizvoda!

- Prilikom zidne montaže, ovaj proizvod se mora bezbedno montirati na zid prema uputstvima za montažu. Koristite samo dostavljeni nosač za zid (ako je dostupan). Nepravilna montaža na zid može dovesti do nezgode, povrede ili oštećenja. Ako imate pitanja, obratite se Službi za brigu o potrošačima u svojoj zemlji.
- Nikada ne stavlajte proizvod ili druge predmete na kablove za napajanje ili drugu električnu opremu.
- Ako se proizvod transportuje na temperaturama ispod 5 °C, otpakujte proizvod i sačekajte dok se njegova temperatura ne izjednači sa sobnom temperaturom pre nego što ga priključite na utičnicu.
- Delovi ovog proizvoda mogu biti napravljeni od stakla. Rukujte pažljivo kako biste izbegli povrede i oštećenja.

## Opasnost od pregrevanja!

- Nikada nemojte instalirati ovaj proizvod u skučenom prostoru. Uvek ostavite barem deset centimetara prostora oko uređaja zbog ventilacije. Uverite se da zavese ili drugi predmeti nikada ne pokrivaju proreze za ventilaciju na proizvodu.



### Napomena

- Nalepnica sa vrednostima se nalazi na dnu ili sa zadnje strane opreme.

## Briga za životnu sredinu

### Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizведен sa visokokvalitetnim materijalima i komponentama koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu označava da proizvod pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol označava da proizvod sadrži baterije koje pokriva evropska direktiva 2013/56/EU koje ne mogu da se odlože sa običnim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada ne odlažite proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija sprečava negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovaj proizvod je usaglašen sa zahtevima Evropske zajednice o radio smetnjama.

Ovim, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama propisa RED Directive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usaglašenosti možete naći na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Održavanje proizvoda

Za čišćenje proizvoda koristite samo krpku od mikrofibera.

## Pomoć i podrška

Za opsežnu podršku na mreži, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) da biste:

- preuzeli uputstvo za upotrebu i vodič za brzi početak
- pogledali video tutorijale (dostupne samo za izabrane modele)
- pronašli odgovore na česta pitanja
- pošaljite nam pitanje putem e-pošte
- časkajte sa našim predstavnikom podrške.

Pratite uputstva na veb sajtu da biste izabrali svoj jezik, a zatim unesite broj modela vašeg proizvoda.

Alternativno, možete se obratiti Službi za brigu o potrošačima u svojoj zemlji. Pre obraćanja, zapišite broj modela i serijski broj svog proizvoda. Ove informacije možete pronaći na poledini ili donjoj strani proizvoda.

## Bezbednost sluha



### Slušajte na umerenoj jačini zvuka

- Za određivanje bezbedne jačine zvuka. Slušajte u razumnim vremenskim periodima. Korišćenje slušalica na visokoj jačini zvuka može da ošteti vaš sluh. Ovaj proizvod može da proizvede zvukove u opsezima decibela koji mogu da dovedu do gubitka slушa kod prosečne osobe, čak i pri izlaganju kraćem od jednog minuta. Viši opsezi decibela se nude za one koji već imaju delimičan gubitak slusha.

- Zvuk može da zavara. Vremenom se "nivo udobnosti" vašeg sluhu prilagođava većoj jačini zvuka. Dakle, nakon dužeg slušanja, ono što zvuči "normalno" može zapravo biti glasno i štetno po vaš sluh. Da biste se zaštitili od ovoga, podešite jačinu zvuka na bezbedan nivo pre nego što se vaš sluh prilagodi i ostanite na toj jačini.

### Za određivanje bezbedne jačine zvuka

- Smanjite jačinu zvuka na nizak nivo
- Polako pojačavajte zvuk dok ga ne čujete ugodno i jasno bez izobličenja.

### Slušajte u razumnim vremenskim periodima

- Producena izloženost zvuku, čak i na normalno bezbednim nivoima može takođe da dovede do gubitka sluge.
- Koristite opremu na razuman način i pravite odgovarajuće pauze.
- **Poštujte sledeće smernice prilikom korišćenja slušalica.**
- Slušajte na razumnim jačinama zvuka u razumnom vremenskom periodu.
- Pazite da ne podešavate jačinu zvuka kako vam se sluh prilagođava.
- Nemojte pojačavati zvuk toliko glasno da ne možete čuti šta se dešava oko vas.
- Budite oprezni ili privremeno prekinite korišćenje u potencijalno opasnim situacijama.

## Održavanje ugradene baterije

- Baterija se može napuniti i isprazniti više stotina puta, ali će se na kraju istrošiti.
- Ako se ne koristi, potpuno napunjena baterija će vremenom izgubiti napunjenost.
- Ostavljanje proizvoda na toplim ili hladnim mestima, kao što je zatvoreni automobil leti ili zimi, smanjiće kapacitet i vek trajanja baterije.
- Uvek se trudite da držite uređaj na hladnom i suvom mestu na temperaturi manjoj od 32 °C. Proizvod sa topлом ili hladном baterijom možda privremeno neće raditi, čak i kada je baterija potpuno napunjena. Performanse baterije su posebno ograničene na temperaturama znatno ispod nule.

## Žigovi

### Bluetooth®

Bluetooth® oznaka i logoi su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih žigova od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali žigovi i trgovачke oznake pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

## FCC informacije

**NAPOMENA:** Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usaglašena sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu sa Delom 15, FCC pravila. Ova ograničenja su osmišljena za pružanje razumne zaštite protiv štetnih smetnji u rezidencijalnoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da emituje radio frekventnu energiju i, ako nije instalirana i korišćena u skladu sa uputstvima može da izazove štetne smetnje u radio komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do smetnji u konkretnoj instalaciji. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, preporučujemo korisnicima da pokušaju da isprave smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Promenite pravac ili prenestite prijemnu antenu.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Uključite opremu u utičnicu na kolu koje je različito od onoga na koje je spojen prijemnik.
- Obratite se dileru ili iskusnom radio / TV tehničaru za pomoć.

---

## **IC-Kanada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**

Ovaj uređaj sadrži predajnik(e) / prijemnik(e) koji su izuzeti od licence i koji su u skladu sa RSS(-ovima) izuzetim od licence Inovacije, nauke i ekonomskog razvoja Kanade. Njegov rad mora da ispunjava sledeća dva uslova:

- 1** Ovaj uređaj ne sme da izazove smetnje.
- 2** Ovaj uređaj mora da primi sve smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjeni rad uređaja.

---

## **Avis d'Industrie Canada : CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1** L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- 2** L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

---

## **FCC&IC upozorenje:**

- Ovu opremu treba instalirati i koristiti na minimalnoj udaljenosti od 20 cm između radijatora i vašeg tela.
- Promene ili modifikacije ovog uređaja koje nije izričito odobrila strana koja je odgovorna za usaglašenost mogu poništiti ovlašćenje korisnika da koristi opremu.

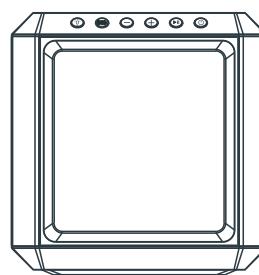
# **2 Vaš party zvučnik**

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte party zvučnik na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## **Šta je u kutiji**

Proverite i identifikujte article u paketu:

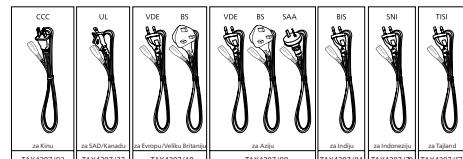


Party zvučnik x 1



Kabl za napajanje \* x 1

- Količina i tip utikača kabla za napajanje se razlikuju po regionima.





Vodič za brzi početak x 1



Garantni list x 1

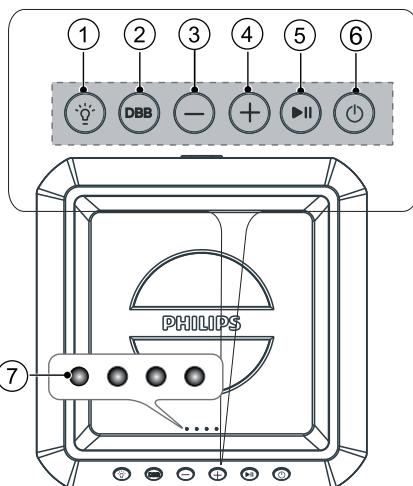


Sigurnosni list x 1

- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom uputstvu za upotrebu su samo za referencu, stvarni proizvod može da izgleda drugačije.

## Party zvučnik

Ovaj odeljak sadrži pregled party zvučnika.



### ① Svetlo taster

- Pritisnite za promenu režima svetla zvučnika.
- Pritisnite i držite 3 sekunde za promenu nivoa osvetljenosti svetla zvučnika.

### ② DBB taster

- Podešavanje BASS efekta.

### ③ Jačina zvuka – taster

- Smanji jačinu zvuka.

### ④ Jačina zvuka + taster

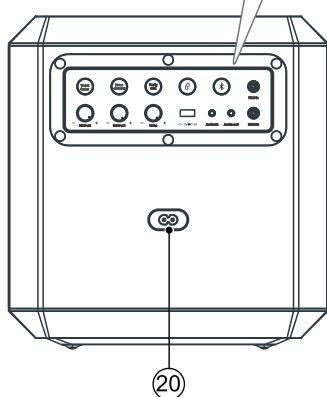
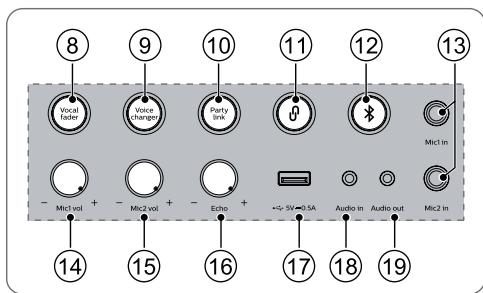
- Povećajte jačinu zvuka.

### ⑤ Reprodukuj/Pauziraj taster

- Počni, pauziraj ili nastavi reprodukciju.
- Pritisnite i zadržite 3 sekunde za prelazak na sledeću numeru.

- ⑥ Pripravnost-Uključivanje taster**
- Pritisnite i držite 3 sekunde da biste uključili/isključili uređaj.
  - Pritisnite da biste proverili nivo baterije dok je uređaj uključen.

- ⑦ LED indikator**
- Indikator nivoa baterije
  - Status funkcije



LED	Funkcija	Boja
LED1	DBB	Svetli žuto
LED2	Pripravnost Fejder vokala	Svetli crveno Svetli belo
	Bluetooth	Treperi ili svetli plavo
LED3	TWS uparivanje	Treperi belo-plavo
	PartyLink je povezan	Svetli belo
	Menjač glasa	Svetli zeleno
LED4	PartyLink uparivanje	Treperi zeleno-belo

- ⑧ Dugme Vocal fader (fejdera vokala)**
- Pritisnjte da biste uključili ili isključili fejder vokala.
- ⑨ Dugme Voice changer (menjača glasa)**
- Pritisnjte da biste menjali različite tonove glasa: Ženski glas/ muški glas/dečji glas/normalni efekat.
- ⑩ Dugme Party link (PartyLink)**
- Pritisnjte za ulazak u PartyLink režim uparivanja.
- ⑪ Dugme za TWS uparivanje**
- Pritisnjte za ulazak u True Wireless Stereo (TWS) režim uparivanja.
  - Radi samo kad imate dva identična zvučnika.
- ⑫ Dugme Bluetooth / uparivanje**
- Predij u Bluetooth režim.
  - Pritisnjte i držite da biste aktivirali funkciju uparivanja u Bluetooth režimu ili da biste raskinuli vezu sa već uparenim Bluetooth uređajem.

- ⑯ **Mic1 in / Mic2 in**  
**(Mik1 ulaz / Mik2 ulaz) utičnica**
- Povežite mikrofon (nije dostavljen) u Mic1 in / Mic2 in utičnicu na uređaju.
- ⑰ **Mic1 vol +/–**  
**(Mik1 jačina zvuka +/–) točkić**
- Podesite jačinu zvuka mikrofona.
- ⑱ **Mic2 vol +/–**  
**(Mik2 jačina zvuka +/–) točkić**
- Podesite jačinu zvuka mikrofona.
- ⑲ **Echo +/– (Eha +/–) točkić**
- Podesite nivo eha mikrofona.
- ⑳ **USB (5V, 0,5A) utičnica**
- Ubacite USB uređaj da biste reprodukovali muziku.
  - Nadogradite softver ovog proizvoda.
- ㉑ **Audio in (Audio ulaz) utičnica**
- Audio ulaz sa, na primer, MP3 plejera (3,5 mm utičnica).
- ㉒ **Audio out (Audio izlaz) utičnica**
- Povežite audio kabl (nije dostavljen) sa Audio out utičnicom na uređaju i audio ulaz utičnicom na spoljnem uređaju i uređaj će automatski puštati zvuk na spoljnem uređaju.
- ㉓ **Snaga naizmenične struje utičnica**
- Povežite sa napajanjem.

### 3 Započnite

Kada po prvi put koristite uređaj ili ga koristite nakon dužeg vremena, u potpunosti napunite bateriju.



#### Napomena

- Za oznake identifikacije i napajanja, pogledajte tipsku tablicu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Pre nego što uspostavite ili izmenite bilo koje veze, uverite se da su svi uređaji isključeni iz električne utičnice.

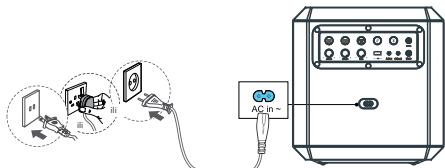
### Povezivanje sa napajanjem



#### UPOZORENJE!

- Rizik od oštećenja proizvoda! Uverite se da napon napajanja odgovara naponu odštampanom na poledini ili donjoj strani proizvoda.
- Rizik od strujnog udara! Kada isključite kabl za napajanje, uvek izvucite utikač iz utičnice. Nikada ne vucite kabl.
- Pre povezivanja naponskog kabla, uverite se da ste obavili sva druga povezivanja.

Povežite kabl za napajanje u **AC in~** utičnicu party zvučnika, a zatim u mrežnu utičnicu.



Količina i tip utikača kabla za napajanje se razlikuju po regionima.

## Uključivanje i isključivanje

Pritisnite i držite  taster 3 sekunde da biste uključili/isključili uređaj.

### Napomena

- Zvučnik će se automatski isključiti nakon 15 minuta bez komandi korisnika i reprodukcije muzike.

## Punjene ugrađene baterije

Uključite kabl za napajanje da biste napunili ugrađenu bateriju. Indikatori baterije trepere na različite načine kako bi ukazali na status punjenja.

### Napomena

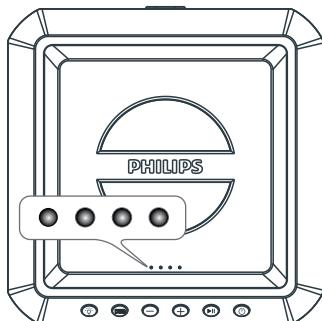
- Četiri indikatora na uređaju će se ugasiti 15 sekundi nakon što se baterija potpuno napuni.

## Kontrola jačine zvuka

Pritisnite  taster da biste povećali ili smanjili nivo jačine zvuka.

### Savet

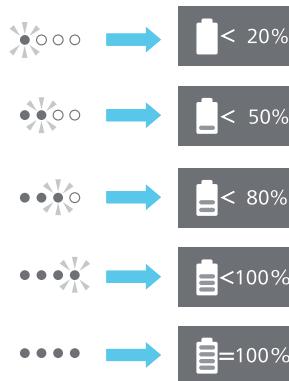
- Prilikom podešavanja jačine zvuka, belo svetlo zvučnika će se pomerati nagore ili nadole 3 sekunde.
- Kada dostignete maksimalnu jačinu zvuka, belo svetlo zvučnika će se uključiti 3 sekunde.
- Kada dostignete minimalnu jačinu zvuka, belo svetlo zvučnika će se isključiti 3 sekunde.



## DBB kontrola

Kratko pritisnite **DBB** taster da biste promenili DBB nivo (basa).

Funkcija	LED1 (žuto)
DBB1	LED1 trepne jednom i onda svetli
DBB2	LED1 trepne dvaput i onda svetli
DBB	LED1 isključen

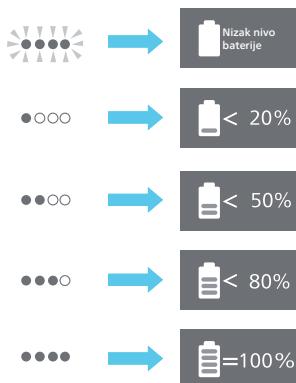
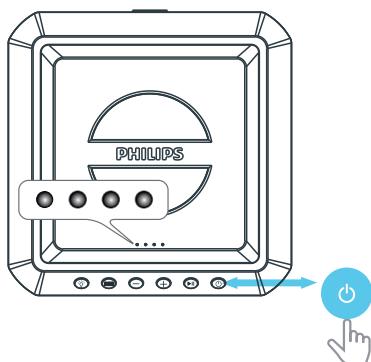


- Zvučnik je dizajniran sa pristupačnom pametnom funkcijom provere baterije.
- Kada se zvučnik ne puni, pritisnite  taster da biste prikazali nivo baterije na LED indikatorima.



### Napomena

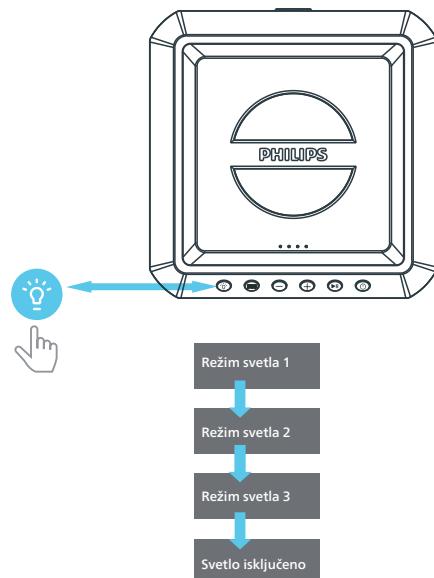
- Kada je nivo baterije nizak, svi LED indikatori baterije će treperiti istovremeno i čuće se zvučni signal.



## Promena svetlosnog efekta

### Uključivanje i isključivanje svetla zvučnika

- Dok je zvučnik uključen, pritisnite  (**Svetlo**) taster uzastopno da biste se prebacivali između različitih svetlosnih režima zvučnika.



# Reprodukcijska sa Bluetooth uređaju

Proizvod može da strimuje muziku sa vašeg Bluetooth uređaja na sistem putem Bluetooth veze.

## Napomena

- Bluetooth uređaj koji podržava Bluetooth profil A2DP, AVRCP i sa Bluetooth verzijom 5.0 + EDR.
- Maksimalni radni domet između party zvučnika i Bluetooth uređaja je približno 30 metara.
- I plejer će se isključiti kada pomerite uređaj van radnog dometa.
- Ne garantujemo kompatibilnost sa svim Bluetooth uređajima.

LED3 stanje	Status
Treperi plavo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spreman za uparivanje</li><li>• Ponovo povezuje poslednje povezani uređaj</li></ul>
Svetli plavo	Povezan

- 1 Pritisnite dugme  da biste prebacili party zvučnik u Bluetooth režim.
  - » LED indikator (LED3) i svetlo zvučnika će treperiti plavo.
- 2 Na Bluetooth uređaju, uključite Bluetooth, potražite i izaberite **Philips TAX4207** da biste započeli povezivanje.
  - » Tokom povezivanja, LED indikator (LED3) i svetlo zvučnika će treperiti plavo.
- 3 Sačekajte dok ne čujete glasovni signal iz party zvučnika.
  - » Kada se zvučnik poveže, LED indikator (LED3) i svetlo zvučnika će svetleti plavo.
- 4 Izaberite i reprodukujte audio datoteke ili muziku na svom Bluetooth uređaju.

Taster	Radnja
Kratak pritisak 	Počni, pauziraj ili nastavi reprodukciju.
Dugi pritisak 	Predi na sledeću numeru.

5 Da biste izašli iz Bluetooth, možete:

- Prebaciti uređaj na drugi izvor.
- Isključiti funkciju na svom Bluetooth uređaju. Ili postaviti Bluetooth uređaj izvan maksimalnog radnog dometa. Bluetooth uređaj će prekinuti vezu sa uređajem nakon glasovnog signala.
- Pritisnite i držite dugme  dok LED indikator ne počne da treperi plavo.

## Napomena

- Da biste raskinuli vezu sa uređajem, pritisnite i držite  3 sekunde dok LED indikator ne počne da brzo treperi plavo.
- Kada uključite zvučnik, on uvek automatski pokušava da se ponovo poveže sa poslednjim uspešno povezanim uređajem.
- Pre povezivanja sa drugim Bluetooth uređajem, najpre raskinite vezu sa trenutnim uređajem.
- Kada je Bluetooth uređaj van odgovarajućeg Bluetooth dometa, zvučnik će automatski raskinuti vezu sa uređajem.
- Pritisnite i držite dugme  na zvučniku 8 sekundi da biste raskinuli vezu sa trenutnim uređajem i izbrisali informacije o Bluetooth uparivanju.

## Multi-point kontrola

Proizvod podržava multi-point funkciju i može se u isto vreme povezati sa dva Bluetooth uređaja.

- Prilikom povezivanja drugog Bluetooth uređaja sa party zvučnikom čuje se zvučni signal.
- Kada se prvi Bluetooth uređaj pauzira ili se veza sa njim raskine, drugi Bluetooth uređaj može da strimuje svoj zvuk na party zvučnik.
- Dolazni poziv ima prioritet u odnosu na reprodukciju muzike bez obzira na prvi ili drugi uređaj.

### Napomena

- U režimima TWS i PartyLink, multi-point kontrola nije podržana.

## Uparivanje za stereo režim (TWS)

Dva zvučnika se mogu upariti jedan sa drugim radi stereo zvuka.

### Napomena

- TWS funkcioniše samo sa dva identična party zvučnika (Philips TAX4207).

## Ručno izaberite glavni zvučnik

- 1 Pritisnite i držite taster  3 sekunde da biste uključili obe zvučnike i ušli u režim Bluetooth uparivanja.
  - » LED indikator (LED3) na obe zvučnike treperi plavo.
- 2 Izaberite jedan zvučnik kao glavni i povežite sa Bluetooth.
  - » LED3 na glavnem zvučniku svetli plavo kada se Bluetooth poveže.

- 3 Pritisnite i držite  (TWS) dugme na obe zvučnike 3 sekunde da biste ušli u režim stereo uparivanja (TWS).
  - » LED3 naizmenično treperi plavo i belo na obe zvučnike
- 4 Kada se TWS poveže, čućete glasovni signal.
  - » LED3 svetli plavo na obe zvučnike.
- 5 Za izlazak iz TWS, pritisnite i držite dugme  (TWS) na bilo kom od zvučnika.

## Automatski izaberite glavni zvučnik

- 1 Pritisnite i držite tač taster  3 sekunde da biste uključili obe zvučnike.
  - » LED indikator (LED3) na obe zvučnika treperi plavo.
- 2 Pritisnite i držite dugme  TWS 3 sekunde na obe zvučnike da biste ušli u režim stereo uparivanja.
  - » Prvi zvučnik koji je ušao u TWS režim je glavni i LED3 na glavnem zvučniku svetli plavo.
  - » Nivo jačine zvuka, stanje reprodukcije/pauze na sekundarnom zvučniku će se sinhronizovati sa glavnog zvučnika nakon povezivanja TWS.
- 3 Za izlazak iz TWS, pritisnite i držite dugme  (TWS) na bilo kom od zvučnika.

### Napomena

- Tokom režima TWS uparivanja, i glavni i sekundarni zvučnik će se automatski vratiti na prethodno stanje nakon 1 minut bez komandi ili ako TWS uparivanje ne uspe.

## TWS komande reprodukcije

Kada se TWS poveže, sekundarni zvučnici će sa glavnog zvučnika sinhronizovati sledeće funkcije.

- Svetlosni efekat
- Nivo jačine zvuka
- Reprodukcija/pauza
- DBB nivo (basa)

Taster i komanda	Radnja
Pritisnite taster ►   na bilo kom zvučniku	Reprodukcijska/pauza muzike na oba zvučnika
Pritisnite taster <b>Jačina zvuka +/–</b> na bilo kom zvučniku	Povećanje ili smanjenje jačine zvuka na oba zvučnika
Pritisnite taster <b>DBB</b> na bilo kom zvučniku	Promena DBB podešavanja na oba zvučnika
Pritisnite i držite taster ⏪ na bilo kom zvučniku 3 sekunde	Isključivanje oba zvučnika
Pritisnite i držite taster ⏪ na bilo kom zvučniku 3 sekunde u stanju pripravnosti	Uključivanje izabranog zvučnika i ulazak u ponovno povezivanje TWS
Pritisnite taster ⏪ na bilo kom zvučniku	Promena režima svetla na oba zvučnika
Pritisnite i držite taster ⏪ na bilo kom zvučniku 3 sekunde	Promena osvetljenosti na svim zvučnicima
Pritisnite i držite dugme ⏪ na bilo kom zvučniku 3 sekunde	Izlazak iz TWS režima

## PartyLink režim

Zvučnik može povezati i do 50 party zvučnika i na njima reprodukovati zvuk u isto vreme.

### Ulazak u PartyLink režim

- 1 Pritisnite i držite taster ⏪ 3 sekunde da biste uključili party zvučnike i ušli u režim Bluetooth uparivanja.
  - » LED indikator (LED3) na oba zvučnika treperi plavo.
- 2 Izaberite jedan zvučnik kao glavni i povežite sa Bluetooth.
  - » LED3 na glavnom zvučniku svetli plavo kada se Bluetooth poveže.
- 3 Pritisnite i držite dugme **PartyLink** na svim zvučnicima 3 sekunde da biste ušli u PartyLink režim uparivanja.
  - » LED4 naizmenično treperi zeleno i belo na svim zvučnicima.
- 4 Kada se PartyLink poveže, čućete glasovni signal.
  - » LED3 na sekundarnim zvučnicima svetli belo.
  - » LED4 nastavlja da naizmenično treperi zeleno i belo na glavnem zvučniku.
  - » Nivo jačine zvuka, stanje reprodukcija/pauza, režim svetla na sekundarnim zvučnicima će se sinhronizovati sa glavnog zvučnika nakon povezivanja PartyLink.
- 5 Pritisnite i držite dugme **PartyLink** na glavnom zvučniku. Svi zvučnici će izaći iz PartyLink režima.



## Napomena

- Tokom PartyLink režima uparivanja, sekundarni zvučnik će se automatski vratiti u prethodno stanje nakon 1 minuta bez komandi korisnika ili ako PartyLink uparivanje ne uspe.
- Ovaj period ne važi za glavni zvučnik.

## PartyLink između TAX4207 i TAX7207

Možete povezati TAX4207 sa drugim party zvučnikom TAX7207, oba modela imaju PartyLink funkciju.

Kada se PartyLink poveže, sekundarni zvučnici će sa glavnog zvučnika sinhronizovati sledeće funkcije.

- Nivo jačine zvuka
- Reprodukacija/pauza
- DBB nivo (basa)

## PartyLink komande reprodukcije

Kada se PartyLink poveže, sekundarni zvučnici će sa glavnog zvučnika sinhronizovati sledeće funkcije.

- Svetlosni efekat
- Nivo jačine zvuka
- Reprodukacija/pauza
- DBB nivo (basa)

## Taster i komanda

Pritisnite taster **▶■** na glavnom zvučniku Reprodukcija/pauza muzike na svim povezanim zvučnicima

Pritisnite taster **Jačina zvuka +/−** na glavnom zvučniku Povećavanje ili smanjivanje jačine zvuka na svim povezanim zvučnicima

Pritisnite taster **DBB** na glavnom zvučniku Promena DBB podešavanja na svim zvučnicima

Taster i komanda	Radnja
Pritisnite i držite taster <b>uključivanja ⓧ</b> na glavnom zvučniku 3 sekunde	Isključivanje glavnog zvučnika, svi sekundarni zvučnici će izaći iz party link režima
Pritisnite i držite taster <b>ⓐ</b> na izabranom sekundarnom zvučniku 3 sekunde	Isključivanje izabranog sekundarnog zvučnika, nema uticaja na glavni zvučnik i druge sekundarne zvučnike
Pritisnite i držite taster <b>ⓐ</b> na izabranom zvučniku u režimu pripravnosti	Uključivanje izabranog zvučnika i ponovni pritisak na taster PartyLink za ulazak u PartyLink režim
Pritisnite taster <b>♂</b> na glavnom zvučniku	Promena režima svetla na svim povezanim zvučnicima
Pritisnite taster <b>♂</b> na sekundarnim zvučnicima	Nema promene režima svetla na svim povezanim zvučnicima
Pritisnite i držite taster <b>♂</b> na glavnom zvučniku 3 sekunde	Promena osvetljenosti na svim zvučnicima
Pritisnite taster <b>PartyLink</b> dugme na izabranom sekundarnom zvučniku	Raskidanje veze izabranog sekundarnog zvučnika sa glavnim zvučnikom
Pritisnite i držite dugme <b>PartyLink</b> na glavnom zvučniku 3 sekunde	Raskidanje veze sa svim zvučnicima i izlazak iz PartyLink režima

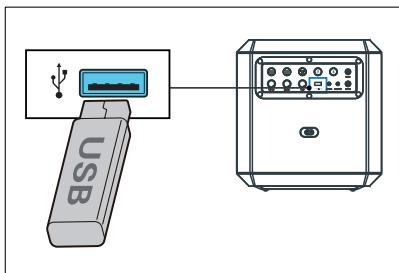
## Reprodukcijsa zvuka sa USB

Uživajte u zvuku sa USB uređaja za skladištenje kao što je MP3 plejer i USB fleš memorija, itd.

### Napomena

- Uverite se da USB uređaj sadrži audio sadržaj odgovarajućih formata koji se mogu reprodukovati. Podržani formati: MP3, WAV, WMA, FLAC. Audio u FLAC formatu podržava samo bitrejt manji od 16.
- Zvučnik podržava USB od najviše 128G i format datoteka FAT16/FAT32/exFAT.
- Podržava USB port: 5V == 0,5A.

### 1 Ubacite USB uređaj.



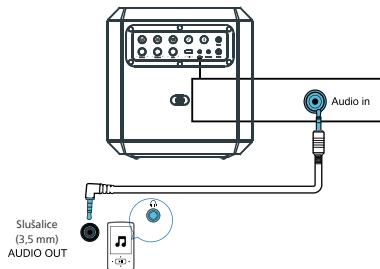
- » Zvučnik će preći u USB režim i automatski reprodukovati.

## Slušanje sa spoljnog uređaja

Sa ovim proizvodom, možete da slušate spoljni audio uređaj kao što je MP3 plejer.

### Reprodukcijsa sa MP3 plejera

- 1 Povežite ulazni audio kabl (nije dostavljen) sa konektorom od 3,5 mm na oba kraja sa:
  - **Audio in** utičnicom na zvučniku.
  - Utičnicom za slušalice na MP3 plejeru.



- » Zvučnik automatski prelazi na Audio in režim.

- 2 Reprodukujte zvuk na MP3 plejeru (pogledajte njegovo uputstvo za upotrebu).

### Audio izlaz

Ovaj zvučnik ima Audio out utičnicu. Možete da emitujete analogne stereo audio signale na spoljne uređaje kao što je aktivni zvučnik.

Povežite audio kabl (nije dostavljen) sa Audio out utičnicom na uređaju i audio ulaz utičnicom na spoljnem uređaju i uređaj će automatski puštati zvuk na spoljnem uređaju.

## Pevanje preko mikrofona

### Podešavanje jačine zvuka mikrofona

Povežite mikrofon (nije dostavljen) u **Mic in** utičnicu na zvučniku i podešite jačinu zvuka mikrofona okretanjem točkića **Mic vol**.

Sada uživajte u karaoke pevanju!

### Podešavanje eha

Podesite nivo eha mikrofona na željeni nivo okretanjem točkića **Echo**.

### Fejder vokala

Pritisnite dugme **Vocal fader** da biste uključili ili isključili fejder vokala.

### Menjač glasa

Pritisnite dugme **Voice changer** na panelu da biste se prebacivali između različitih tonova glasa: Ženski glas / muški glas / dečji glas / normalni efekat.

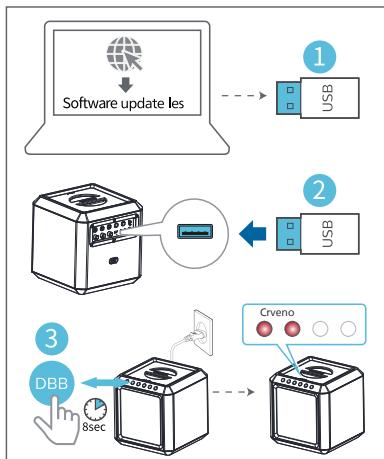
## Resetovanje na fabrička podešavanja

Resetovanje na podrazumevana podešavanja.

- Uključite party zvučnik, pritisnite i držite dugmad **+ i ▶ II** 10 sekundi.
  - Party zvučnik se resetuje i prelazi u režim pripravnosti.
  - LED indikatori za kapacitet baterije trepere tri puta.

## Ažuriranje firmvera preko USB

- Proverite najnoviju verziju firmvera na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Potražite svoj model i kliknite na "Softver i drajveri".



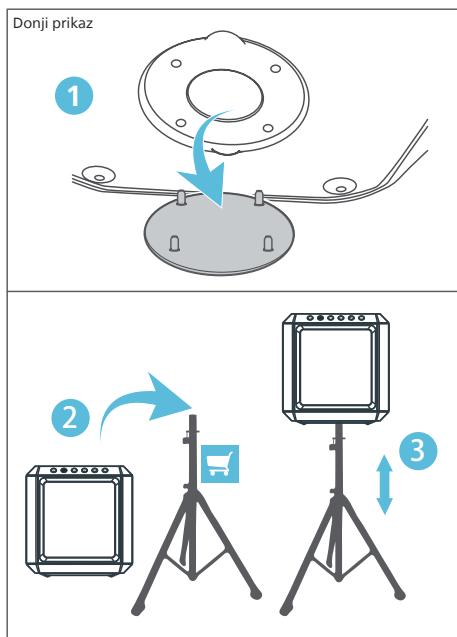
- Kopirajte datoteke za ažuriranje softvera na USB fleš disk, ubacite USB fleš disk u zvučnik.
- Pritisnite i držite taster **DBB** 8 sekundi dok je zvučnik uključen i povezan kablom za napajanje.

### LED 1/2 (crveni) Status

Svetli	Ulazak u režim nadogradnje
Brzo treperenje	Početak nadogradnje
LED isključen	Nadogradnja je završena i restartuje se

## Montaža party zvučnika na stub

- 1 Sklonite poklopac sa dna party zvučnika (sačuvajte poklopac).
- 2 Podignite party zvučnik na tronožac za zvučnik (prodaje se odvojeno).
- 3 Podesite odgovarajuću visinu na tronošcu zvučnika.



## 4 Specifikacije proizvoda

### Napomena

- Specifikacije i dizajn su podložni promenama bez najave.

### Pojačalo

izlazna snaga naizmenične struje (RMS)	50 W
izlazna snaga naizmenične struje (maksimum)	100 W
Izlazna snaga baterije	15 W
Frekventni odziv	40Hz-20KHz, ±3dB
Odos signal/šum	≥ 65 dBA
Ukupna harmonijska izobličenja	< 10%

### Zvučnik

Impedansa zvučnika	4 oma + 8 oma x 2
Osetljivost	91 dB ±3dB/m/W

### Bluetooth

Bluetooth verzija	V 5.0
Bluetooth opseg frekvencija	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM opseg
Snaga odašiljača	≤10dBm
Bluetooth domet	30 m (slobodan prostor)

Format strimovanja: SBC,  
muzičko strimovanje (A2DP), Kontrola  
reprodukcijske jačine zvuka: AVRCP

## USB

USB direktna verzija 2.0 puna brzina

USB izlaz 5V, 0,5A

## Kodek

Kodek .mp3

## Baterija

Kapacitet baterije 11,1V, 2200mAh  
(Ugrađena, punjiva)

Trajanje baterije 12 sati

Vreme punjenja baterije 3 sati

## Opšte informacije

Snaga naizmenične struje 100-240V~, 50/60Hz, 50W

Eko pripravnost manja potrošnja  $\leq 0,5\text{W}$

Dimenzije (ŠxVxD) 300x306x300 mm

Težina 5,94 kg

Radna temperatura 0 °C - 45 °C

# 5 Rešavanje problema



### Napomena

- Nikada ne skidajte kućište proizvoda.

Da bi garancija ostala važeća, nikada ne pokušavajte sami da popravite sistem.

Ako nađete na probleme prilikom korišćenja ovog uređaja, proverite sledeće stavke pre nego što zatražite servis. Ako problem ostane nerešen, posetite Philips veb sajt ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).

Kada kontaktirate Philips, postarajte se da je uređaj u blizini i da su vam dostupni broj modela i serijski broj.

### Nema napajanja

- Uverite se da je uređaj potpuno napunjeno ili povezan sa izvorom napajanja.
- Uverite se da su svi potrebni kablovi dobro povezani.
- Uverite se da je uređaj uključen.
- Radi uštede energije, uređaj automatski prelazi u režim pripravnosti 15 minuta nakon prestanka reprodukcije i prestanka rukovanja komandama.

### Nema zvuka

- Podesite jačinu zvuka.
- Proverite izvor ulaza zvuka.

---

## Dugme ne reaguje ili postoji funkcijska greška

- Pritisnite i držite dugmad **Vocal fader** i  $\geq$  10 sekundi za prinudno isključivanje, a zatim ponovo uključite uređaj i normalno ga koristite.

---

## Neke datoteke na USB uređaju se ne prikazuju

- Broj fascikli ili datoteka na USB uređaju je prekoracić odredenu granicu. Ova pojava ne predstavlja kvar.
- Formati ovih datoteka nisu podržani.

---

## USB uređaj nije podržan

- USB uređaj je nekompatibilan sa jedinicom. Pokušajte sa drugim.

---

## O Bluetooth uređaju

### Kvalitet zvuka je loš nakon povezivanja sa Bluetooth uređajem.

- Bluetooth prijem je loš. Približite uređaj ovom proizvodu ili uklonite sve prepreke između njih.

### Povezivanje sa uređajem nije moguće

- Bluetooth funkcija uređaja nije omogućena. Pogledajte kako da omogućite funkciju u uputstvu za upotrebu uređaja.
- Ovaj proizvod je već povezan sa drugim Bluetooth uređajem. Raskinite vezu sa tim uređajem i onda pokušajte ponovo.

### Upareni uređaj se konstantno povezuje i prekida vezu

- Bluetooth prijem je loš. Približite uređaj ovom proizvodu ili uklonite sve prepreke između njih.
- Kod nekih uređaja, Bluetooth veza se može automatski deaktivirati radi uštede energije. To ne ukazuje na kvar na ovom proizvodu.



Specifikacije su podložne promenama bez prethodne najave. Posetite [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support) za najnovije vesti i dokumente.

Philips i Philips grb štita su registrovani žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom.

Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi sa ovim proizvodom.

TAX4207YW UM\_SR\_V2.0\_20220628

